

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 101 (1975)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Schwimmbad im Hotel macht Ferien zum Freudenquell

Mal richtig Ferien machen ..



H. G. Schniderlin **P**  
Tel. 091 / 71 17 16

Geheiztes Schwimmbad (April–Oktober), Park, Portico, Sonnenterrasse, eig. Grotto. Antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See, Golf, Tennis, Joga. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe! Ganzes Jahr offen.

**Hotel Valsana**   
7050 Arosa

Hallenbad 28° / Sauna

Für aktive Ferien im Frühling, Sommer, Herbst und Winter. Spezialitätenrestaurant **Chesa Valsana**

Im Sommer eigenes geheiztes Freiluftschwimmbad und 4 Tennisplätze. Grosser Waldpark / Kinderspielplatz. Kunsteisbahn vor dem Hotel.

geöffnet bis 20. April  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

E. Fringer-Abplanalp, Besitzer  
Telefon 081/312151 Telex 74232

**SAMEDAN**

Club-Hotel Quadratscha

Das neue Familienhotel zu vernünftigen Preisen.

Hallenbad. Sauna, Fitnessraum. Nur Zimmer mit Südlage, Balkon, WC/Dusche oder WC/Bad.

Halbpension oder Garni  
Bes. Familie Tgetgel

Telefon 082 / 6 53 19 Telex 74641

## Verenahof Hotels

**Baden** bei Zürich

Telefon 056 / 22 52 51

Die Verenahof-Hotels sind die einzigen Hotels in Baden, die mit der Therapie-Abteilung und dem Thermalschwimmbad direkt verbunden sind. Das ganze Jahr offen. Anfragen und Prospekte Tel. 056/225251.

Offnungszeiten des Schwimmbades:

Montag – Sonntag 08.00 – 20.00,  
Dienstag – Donnerstag bis 22.00.

### Thermal-Bad



**WALDHOTEL-NATIONAL**  
7050 AROSA

160 Betten, alle Südzimmer mit grossem Balkon oder mit Loggia. Ruhig, in Zentrumsnähe, im eigenen Waldpark gelegen. Das Haus mit der idealen Lage für den Skifahrer und Spaziergänger. Hallenbad 28 Grad. Sauna, Massage, Coiffeur im Hause. Täglich Musik und Tanz, Bar. Anstelle der «Vollpension» die moderne Lösung des Brunch serviert 12.00 Uhr in unserem Restaurant, Nachmittags-Tee und Diner. Jede Woche Candle-light oder Gala-Diner ohne Zuschlag für unsere Hausgäste.

Tel. Reception: 081 / 31 26 65 Telex 74209  
Dir. Willy Hubert

Hallenbad – Sauna – Solarium  
Boutique

**Hotel Montana**  
**Samnaun** 1850 m

das blumenreichste  
Wanderparadies der Schweiz

Alle Zimmer mit Bad und WC oder Dusche, Radio, Telefon und Balkon, Lift, grosse Liegeterrasse am Hallenbad. Garni- Halb- oder Vollpension von Fr. 25.– bis 55.–.

Familie H. Zegg-Freytag  
Telefon 048 / 9 51 93 Telex 74409



hotel solbad schönegg  
4322 mumpf ag

Modernstes Soleschwimmbad 35°  
10 x 25 m. Fango, Unterwasserstrahlmassage. Massage, Sauna, Sole-Wickel.

Ruhige Spazierwege in staubfreier Waldesnähe.

Gepflegte Küche (auf Wunsch auch Diät).

Fam. F. Bretscher, Tel. 064 / 63 18 08

### Sole-Schwimmbad

**Kur hotel therme**  
**bad vals**  
7132 Vals  
Graubünden  
Telefon 086.51181  
Telex 74294

#### Fit statt fett

Ein massgeschneidertes Schlankheitsprogramm unter ärztlicher Leitung garantiert Ihnen Gewichtsverlust.

Unsere 14-tägigen Schlankheitskuren ohne Magenkuren im günstigen Pauschalangebot umfassen neben Diätpension auch ärztliche Betreuung (Kurmittelabteilung), freier Eintritt in unser Thermal-Mineral-Hallen- und Wellenbad sowie vielfältige Unterhaltungs- und Sportmöglichkeiten.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Auskunft über die alle Monate durchgeführten Schlankheitskuren direkt beim Hotel oder durch die Reservierungszentrale: Postfach 265, 8027 Zürich, Telefon 01/36 08 70; Telex 54 720.

## Hotel Sasso Boretto Ascona



neuzeitlich und gepflegt  
Hallenschwimmbad 12 m x 5 m  
Sauna, Liegewiese  
Einstellgarage und Parking  
Tel. 093/35 71 15, Telex 73386

Dir. Hans Hollenstein

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche, Radio u. Telefon. Auf Wunsch TV. Hallenschwimmbad 28° und Sauna.

Grosse Sonnenterrasse, Autoeinstellhalle, Parkplätze für PW und Cars. Lokalitäten für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe. Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

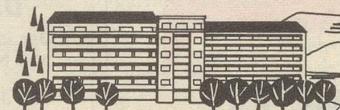
Günstige Winterarrangements ab Fr. 410. – / Fr. 455. – 7 Tage Vollpension inklusive Skilift- und Bergbahnen-Abonnements.

Dir. P. Omlin-Pfeiffer, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041/78 11 88 und 78 16 66



## Palace Hotel und Chesa Verglia St. Moritz

Telefon 082/211 01 Telex 74424



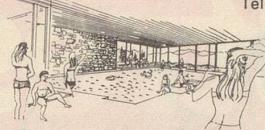
## Hotel Hertenstein 6352 Hertenstein-Weggis

Das ruhige, moderne Ferienparadies direkt am Vierwaldstättersee • Grosses geheiztes Hallenbad • Grosser Privat-Park • Ruhige Lage • Der ideale Ort für Ihre Seminare, Tagungen und Anlässe • Geöffnet ab Mitte März.

Familie G. Jahn, Tel. 041/93 14 44  
Telex CH 72284

## Hotel Waldhaus 7514 Sils-Maria Engadin

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082/453 31  
Telex 74444



Hallenschwimmbad 7,5/8,5 x 20 m, 28° C. Kristallklares Wasser dank Aufbereitung mit Ozon (ohne Chlor).

Kinderspielzimmer «Max + Moritz»  
Gratisbus zu den Bergbahnen.  
Herrliches Gelände für Abfahrt und Langlauf. Saison bis Mitte April.

## Bad Ragaz

Die ideale Kombination von Kur und Sport  
Quellenhof Kur- und Golfhotel  
Hotel allerersten Ranges Tel. 085/918 03

### Grand-Hotel Hof Ragaz

Erstklasshaus für Kur und Erholung  
Tel. 085/915 03 ganzjährig geöffnet

Beide Hotels mit direktem Verbindungs-  
gang zu den Thermal schwimm bädern  
und dem Medizinischen Institut, neben  
dem Golfplatz gelegen.  
Herrliche Parkanlagen, Golf (18 holes),  
Tennis, Fischen, Reiten.

### Thermal-Bad



## HOTEL SOLBAD SCHWITZEN

4310 RHEINFELDEN  
F. Kottmann  
Tel. 061/87 50 04

Die gepflegte Atmosphäre für Ihre  
Erholungskur. Sole-Schwimmbad  
(Meerwasser) 35 Grad warm, in di-  
rekter Verbindung mit dem Hotel.  
Alle Kurmittel, Massage, Heilgym-  
nastik, im Hause.

### Thermal-Bad

## Arth am See

### Seehotel Adler

Panorama-Hallenbad  
mit einzigartiger Rundsicht auf Rigi  
und Zugersee

Unterwasser-Massage und Saunas.

### Adlerhorst-Grillroom

Terrassenrestaurant und Bar.  
Exquisite Spezialitäten.

Beste Fischküche am Platz.  
85 Betten mit neuestem Komfort.  
Sehr geeignet für Seminare und  
Meetings.

Frau H. Kistler Tel. 041/82 12 50

## Zurzach

der Gesundheitsquelle  
mit Freiluftbad und  
Turmhotel

Eines der modernsten Thermal- und  
Freiluftbäder Europas.

Vorbeugen ist besser als heilen!  
TURMHOTEL mit erstklassigem Restau-  
rant, Turmotel und Turmpavillon mit  
unterirdischen Verbindungen zu den Ther-  
malbädern. Jahresbetrieb. Gute Verkehrs-  
lage zwischen Zürich und Basel.

Turmhotel der Thermalquelle AG  
8437 Zurzach  
Die Hoteldirektion: M. Jordan-Kunz  
Telefon 056/49 24 40

### Thermal-Bad

\*\*\*\*\*  
Zwischen Säntis und Churfürsten:  
Für Fitness-Ferien  
ins Hotel Hirschen.  
Einmal ungezwungen in Sonne und  
Schnee des reizvollen Toggenburgs nach  
Herzenslust Ferien machen. Im modernen  
Hotel ein willkommener Gast sein. Mit-  
machen in der neuen Fitness-Station, im  
eigenen Hallenbad mit Sauna. Curling  
spielen, skifahren, langlaufen, schilf-  
schuhlaufen. Leute treffen, die sich im  
Dancing, an der Discothek oder beim  
Kartenspiel vergnügen. Dazu muss man  
im Hotel Hirschen sein.  
Voll-, Halbpension  
Garni ab Fr. 26.–

\*\*\*\*\*  
Hotel  
**HIRSCHEN**  
Wildhaus  
9658 Wildhaus  
Tel. 074/5 22 52  
\*\*\*\*\*

# Bei Stress: Biovital

der wertvolle Kraftspender!



Wer den Anstrengungen eines langen Tages gewachsen sein muss, braucht oft mehr Energie als der Körper produziert.

Müdigkeit, Nervosität und Schlafstörungen sind die untrüglichen Zeichen für Stress. Wenn der Alltag an Ihren Kräften zehrt, wenn die Hektik des modernen Lebens Ihre Nerven angreift, dann sollten Sie etwas dagegen tun – mit Biovital!

Biovital verleiht neue Kräfte, um den Energieverlust aufzuholen.

Biovital enthält Lecithin, Eisen, 10 wertvolle Vitamine und wichtige Spurenelemente. Diese einzigartige, sorgfältig dosierte Wirkstoffkombination belebt den Organismus und bringt Ihnen die zusätzliche Stärkung, die Sie brauchen.



Beginnen Sie noch heute eine Kur mit Biovital.

Das gibt frische Energie für Nerven, Herz und Kreislauf. Und die Kraft, um leistungsfähig und gesund zu bleiben. Wählen Sie Biovital flüssig (für zuhause) oder Biovital Dragées (für unterwegs); in der Originalpackung oder in besonders vorteilhaften Kurpackungen.

**biovital gibt neue Kraft und frische Energie!**

 *Davos*  
**JAKOBSHORN**

 **Chantarella Hotel**  
*St. Moritz*

**Das Haus an der Sonne**

Der ideale Winteraufenthalt für Skifahrer und Nichtskifahrer in einem ruhigen und gepflegten Erstklassshotel  
Im Januar und März ermässigte Preise  
Geöffnet bis nach Ostern 1975

Direktion: Max Maurer Tel. (082) 2 11 85

## Sodbrennen?



Dank ihrer säurebindenden, schmerzstillenden und verdauungsfördernden Eigenschaften machen die Rennie Pastillen überschüssige Säure unschädlich. 2 Rennie zum Nachtisch, und Sie werden sich rasch wieder wohl fühlen. In Apotheken und Drogerien.

**nimm zwei**  
**Rennie**  
**PASTILLEN**

**NEU: BRAUSETABLETTEN**  
wirken noch schneller

